



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure,  
800 rue de la Gauchetière Ouest  
Voir aux présentes - See herein  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure,  
800 rue de la Gauchetière Ouest  
Voir aux présentes - See herein  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Réfection murs Canal Lachine-Bief 3	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE520-180515/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.077223.110	<b>Date</b> 2017-08-23
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-255-14435	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-7-40101 (255)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-09-14</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Desforges, Julie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc255
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 496-3413 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## ADDENDUM 1

### Rehabilitation of the Lachine Canal Walls, Reach 3 – Sector 11 Montreal, Quebec

Please find enclosed herewith the above-mentioned addendum which forms part of the tender documents.

Closing date for the above mentioned project has been postponed until September 14, 2017, 2:00pm.

Remove Appendix 1 and replace by the following:

#### APPENDIX 1 - COMBINED PRICE FORM (1 page)

- 1) The prices per unit shall govern in establishing the Total Extended Amount. Any arithmetical errors in this Appendix will be corrected by Canada.
- 2) Canada may reject the bid if any of the prices submitted do not reasonably reflect the cost of performing the part of the work to which that price applies.

#### LUMP SUM

The Lump Sum Amount designates Work to which a Lump Sum Arrangement applies.

- (a) Work included in the Lump Sum Amount represents all work not included in the unit price table.

#### UNIT PRICE TABLE

The Unit Price Table designates Work to which a Unit Price Arrangement applies.

- (a) Work included in each item is as described in the referenced specification section.
- (b) The Price per Unit shall not include any amounts for Work that is not included in that unit price Item.

Item	DESCRIPTION OF ARTICLES	Units of Measurement	Quantity	Unit Price	Total (\$)
<b>CONTRACTOR GENERAL CONDITIONS</b>					
1.3.1	SITE ORGANISATION	Lump sum	1		\$
1.3.2	TRAFFIC MAINTENANCE AND TEMPORARY SIGNALING	Lump sum	1		\$
1.3.3	SUPPLY AND INSTALLATION OF SPECIAL PANELS FOR THE DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE'S REQUIREMENTS	m <sup>2</sup>	20		\$
1.3.4	ENVIRONMENTAL PROTECTION WATER MANAGEMENT AND CONTAMINATED MATERIALS	Lump sum	1		\$
<b>SUB TOTAL – CONTRACTOR GENERAL CONDITIONS</b>					<b>\$</b>
<b>WALL REHABILITATION – SECTOR 11</b>					
1.3.5	WORK FOR MISCELLANEOUS EQUIPMENT				
1.3.5.1	Removal, return to owner, disposal or temporary storage and reconditioning or reinstallation of existing equipment	Lump sum	1		\$
1.3.5.2	Removal and reinstallation of existing paving blocks	Lump sum	1		\$
1.3.5.3	CANCELLED	Lump sum	1		\$
1.3.5.4	Transportation, supply, preparation and installation of new guardrail rails to replace	Linear m.	200		\$
1.3.5.5	Transportation, preparation and installation of new guardrail posts to replace	unit	35		\$

Item	DESCRIPTION OF ARTICLES	Units of Measurement	Quantity	Unit Price	Total (\$)
<b>Sub-total – WORK FOR MISCELLANEOUS EQUIPMENT</b>					<b>\$</b>
<b>1.3.6</b>	<b>DEMOLITION WORKS</b>				
1.3.6.1	Demolition, transportation and disposal of the existing asphalt on the Lachine Canal path	Lump sum	1		\$
1.3.6.2	Demolition, transportation and temporary storage of concrete from bollard bases separated from the wall, as well as bases for existing lampposts, guardrails, poles, monuments and steles	Lump sum	1		\$
1.3.6.3	Demolition, transportation and disposal of concrete from the coping wall and vintage bollard bases built on the wall	Lump sum	1		\$
1.3.6.4	Partial demolition, transportation and disposal of concrete from the front and top of the existing retaining wall to be repaired	Lump sum	1		\$
1.3.6.5	Existing valve chambers, valves, pipes and hydrants to be demolished	Lump sum	1		\$
1.3.6.6	Demolition, Transportation and Disposal of Lamp Posts	Global	1		\$
<b>Sub-total – DEMOLITION WORKS</b>					<b>\$</b>
<b>1.3.7</b>	<b>CONCRETE AND ASSOCIATED WORK</b>				
1.3.7.1	Supply and installation of concrete for the new coping wall and the bases for bollards attached to the wall	m³	4 350		\$
1.3.7.2	Supply and installation of concrete (cast in place or shotcrete) for concrete repair work without any additional thickness of the front and top of the existing retaining wall to be repaired	m³	495		
1.3.7.2.2.1	ARTICLE CANCELLED AND REPLACED BY 1.3.11.2				\$
1.3.7.2.2.2	Re-installation of existing concrete bases for vintage bollards (detached from the wall), monuments, historic posts and steles	Lump sum	1		\$
1.3.7.3	Supply and installation of new concrete bases (if required) to support vintage bollards, monuments, historic posts, steles or other elements	Unit	5		\$
1.3.7.4	Supply and installation of the concrete for the new anchor blocks for tie-rods behind the coping wall	Lump sum	1		\$
1.3.7.5	Supply and installation of concrete for the new coping wall and the bases for bollards attached to the wall	m³	4 350		\$
1.3.7.6	Supply and installation of concrete (cast in place or shotcrete) for concrete repair work without any additional thickness of the front and top of the existing retaining wall to be repaired	m³	495		\$
<b>Sub-total – CONCRETE AND ASSOCIATED WORK</b>					<b>\$</b>
<b>1.3.8</b>	<b>METAL WORKS</b>				
1.3.8.1	Supply and installation of tie rods and accessories behind the coping wall	Lump sum	1		\$
1.3.8.2	ARTICLE CANCELLED				\$
1.3.8.3	Supply and installation of the new vintage ladders	Lump sum	1		\$
<b>Sub-total – METAL WORKS</b>					<b>\$</b>
<b>1.3.9</b>	<b>CIVIL WORK</b>				
1.3.9.1	ARTICLE CANCELLED				\$
1.3.9.2	Excavation, transportation and disposal or temporary storage (if required) of uncontaminated excavated material and excavation material for the repair of the wall	Lump sum	1		\$
1.3.9.3	Supplements for disposal and off-site disposal of cut material and contaminated material				

Item	DESCRIPTION OF ARTICLES	Units of Measurement	Quantity	Unit Price	Total (\$)
1.3.9.3.1.1	Supplement for disposal/elimination of excavated material, the concentration of contaminants, after characterization, is in range A-B	tonne	23 000		\$
1.3.9.3.1.2	Supplement for disposal/elimination of cut materials with concentration of contaminants, after characterization, in the B-C Range	tonne	17 000		\$
1.3.9.3.1.3	Supplement for disposal/elimination of excavated material with contaminant concentration, after characterization, above criterion C and below the limit value of RESC	tonne	1 000		\$
1.3.9.3.1.4	Supplement for disposal/elimination of large stones or boulders with a volume greater than 1 cubic metre	m <sup>3</sup>	25		\$
1.3.9.3.1.5	ARTICLE CANCELLED				\$
1.3.9.4	Controlled backfill behind the wall , excluding the foundation and sub-foundation of the new multi-purpose path, with approved granular materials from cut material characterised on site.	tonne	654		\$
1.3.9.5	Controlled backfill behind the wall, excluding the foundation and the sub-foundation of the new multi-purpose path, with MG-112 type borrow materials	tonne	11 785		\$
1.3.9.6	Controlled backfill behind the wall, excluding the foundation and the sub-foundation of the new multipurpose path, with MG-80 type borrow materials	tonne	24 030		\$
1.3.9.7	Controlled backfill under the new infrastructure, excluding the foundation and sub-foundation of the new multi-purpose path, with MG-20 type borrow materials	tonne	1 580		\$
1.3.9.8	ARTICLE CANCELLED AND REPLACED BY 1.3.12				
1.3.9.9	Work of topsoil and sodding	Lump sum	1		\$
1.3.9.10	Planting work (trees to be resettled if required)	Unit	10		\$
1.3.9.11	Perforated drains, filtering materials and geotextiles	Lump sum	1		\$
<b>Sub-total – CIVIL WORK</b>					<b>\$</b>
<b>1.3.10</b>	<b>MISCELLANEOUS EQUIPMENT</b>				
1.3.10.1	Temporary Footbridge to Lock#4	Lump sum	1		\$
1.3.10.2	Repair of connecting brackets for tie-rods and coordination for reinstallation of floating docks at lock # 4	Lump sum	1		\$
<b>Sub-total – MISCELLANEOUS EQUIPMENT</b>					<b>\$</b>
<b>1.3.11</b>	<b>ELECTRICAL</b>				
1.3.11.1	Installation of Lamp Posts	Unit	26		\$
1.3.11.2	Concrete Bases for Lamp Posts	Unit	26		\$
1.3.11.3	PVC Conduits	linear m.	1980		\$
1.3.11.4	Conductors	linear m.	2 970		\$
1.3.11.5	Ground Level Pull Box	Unit	1		\$
1.3.11.6	Modification of Power Supply and Control Panel	Global	1		\$
1.3.11.7	Electrotechnical Testing	Lump sum	1		\$
1.3.11.8	Anti-Theft Device	Unit	13		\$
<b>Sub-total – ELECTRICAL</b>					<b>\$</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EE520-180515/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur  
MTC255

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
R.077223.110

File No. - N° du dossier  
MTC-7-40101

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Item	DESCRIPTION OF ARTICLES	Units of Measurment	Quantity	Unit Price	Total (\$)
<b>1.3.12</b>	<b>MULTI-USE PATH</b>				
1.3.12.1	Granular Sub-Base Layer with MG-56 Borrow Materiel	M. t	4740		\$
1.3.12.2	Granular Sub-base Layer with Mg-20 Borrow Material	M. t	1540		\$
1.3.12.3	Asphalt Pavement	M. t	440		\$
1.3.12.4	Signage and Road Line Marking	Global	1		\$
<b>Sub-total – MULTI-USE PATH</b>					
<b>1.3.13</b>	<b>TEMPORARY MULTI-USE PATH DETOUR</b>				
1.3.13.1	Preparatory Work	Global	1		\$
1.3.13.2	Temporary Multi-use Path Detour	m²	680		\$
1.3.13.3	Site Restoration After Wall Construction	Global	1		\$
<b>Sub-total – TEMPORARY MULTI-USE PATH DETOUR</b>					\$
<b>SUB TOTAL - WALL REHABILITATION – SECTOR 11</b>					\$
<b>TOTAL</b>					\$

**ALL OTHER TERMS, CLAUSES AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.**